



**Oprah y el
Príncipe Enrique**
harán una serie
sobre salud mental.
|| **FARÁNDULA**



**Adiós a
Michael E. Busch**
un gigante de la
política de Maryland.
|| **Pág. 6A**

Viernes 12 de abril del 2019

www.washingtonhispanic.com

Volumen 14 número 621

Ejecutivo del Condado de Montgomery visita Washington Hispanic

Elrich revela sus planes



En una amena visita en la que por momentos practicó su español, Marc Elrich habló sobre sus objetivos en el nuevo puesto que ocupa desde diciembre del año pasado, el más reciente dentro de sus 31 años de carrera política.

Veterano político presenta su presupuesto y proyectos en las áreas de educación y economía.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Después de cuatro meses, el ejecutivo del condado de Montgomery, Marc Elrich, presenta un presupuesto operacional de 5 mil 700 millones de dólares para el escrutinio del Concejo y la población en general, que busca establecer el terreno para empezar a desarrollar las políticas e iniciativas que le ganaron la confianza de los electores en noviembre del año pasado.

Durante una visita a la sala de redacción del Washington Hispanic, ubicado en Silver Spring, Maryland, Elrich, de 69 años, comentó que su periodo como Ejecutivo tuvo un “inicio difícil” al encontrarse con un déficit de 40 millones de dólares en los ingresos proyectados. Sin embargo, eso no

fue impedimento para que lanzara un plan para atender la necesidad de invertir en la educación infantil temprana, expandiendo el acceso a ella y mejorando su calidad. Aunque algunos cuestionan que el monto asignado al sistema escolar no será suficiente, el político está seguro de que con los fondos del condado y los que reciben del Estado de Maryland, las escuelas tendrán los fondos que necesitan.

Montgomery se ha caracterizado por ser una comunidad que le abre los brazos a los inmigrantes y el Ejecutivo ha dicho que esto no cambiará. A diferencia del gobierno federal, en Montgomery Elrich considera que “la mejor manera de ayudar con la inmigración es integrar a los inmigrantes en nuestra sociedad lo más rápido posible”.

|| **Pág. 5A**

Ecuador le revoca asilo y policía británica entra a embajada

Por la fuerza arrestan a Assange

DANICA KIRKA
LONDRES / AP

La policía de Londres sacó el jueves por la fuerza a un desaliñado Julian Assange de la embajada de Ecuador donde había estado refugiado casi siete años, y Estados Unidos lo acusó de conspirar con la exanalista de inteligencia del Ejército Chelsea Manning para apropiarse de secretos del gobierno.

Los agentes arrestaron al fundador de WikiLeaks después de que Ecuador le revocó el asilo político que

lo protegía en el recinto diplomático, y lo llevaron ante un tribunal, el primer paso en un proceso de extradición que Assange ha prometido disputar.

El presidente ecuatoriano Lenin Moreno dijo que su gobierno tomó la “decisión soberana” de echar a Assange, de 47 años, de la embajada por “violación reiterada de convenciones internacionales”, y posteriormente lo criticó durante un discurso en Quito, calificando al australiano como un “malcriado” que les faltó al respeto a sus anfitriones.

|| **Pág. 6A**



Julian Assange, fundador de Wikileaks, que se apoderó de miles de documentos secretos de EEUU, aparece en el balcón de la embajada de Ecuador en Londres, de cuya sede fue extraído a la fuerza por la policía británica el jueves 11.

FOTO: MATT DUNHAM / AP

Jovita Carranza a la SBA

Una hispana en gabinete Trump

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Una hispana en el gabinete de Donald Trump para hacerse cargo de la Administración de Pequeñas Empresas (SBA), con lo que se convertiría en la primera mujer de ascendencia hispana en llegar al gabinete en la actual Administración.

Ella es Jovita Carranza, de 69 años, con una amplia

trayectoria en puestos de gobierno con presidentes republicanos.

Actualmente es la Tesorera de los Estados Unidos.

LULAC fue una de las primeras organizaciones de la comunidad en elogiar esta nominación y señaló que la trayectoria personal de Jovita Carranza –la menor de tres hermanos–, refleja la vivencia de muchos empresarios, “quienes ven a las pequeñas empresas como el camino a la prosperidad”.

|| **Pág. 4A**

Quería atropellar a gente

Frustran ataque terrorista en MD

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Un hombre de Maryland enfrenta una posible condena de hasta 10 años de prisión después de ser acusado de cruzar líneas estatales en una camioneta robada, con la que supuestamente quería embestir a los asistentes del National Harbor, en el condado de Prince George’s, como un acto terrorista.

Durante una audiencia preliminar, un juez deter-

minó que Rondell Henry, un hombre de 28 años con residencia en Germantown, Maryland, debe permanecer tras las rejas por ser considerado un riesgo para la población. La oportunidad de una libertad condicional bajo fianza le fue negada.

Inspirado por una serie de ataques que se atribuyó el Estado Islámico, el hombre quería atropellar y asesinar a la mayor cantidad de personas posibles, tal y como ocurrió en Niza, Francia, y Barcelona, España.

|| **Pág. 7A**

Celebran el Mes Nacional de Done Vida. || **Pág. 2A**

Fallece en Afganistán bombero voluntario de Maryland. || **Pág. 3A**

Actriz Loughlin es acusada de lavado de dinero. || **Pág. 7A**

Reconocen a nuevos embajadores de Guaidó ante la OEA y la Casa Blanca. || **Pág. 8A**

El peruano Paolo Guerrero retorna para la Copa Libertadores.

|| **Pág. 13A**

Concejales le envían carta

Baltimore pide que renuncie alcaldesa

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

El Concejo de la Ciudad de Baltimore solicitó el lunes, mediante una carta firmada por todos sus integrantes, la inmediata renuncia de la alcaldesa Catherine Pugh, tras las sospechas de que utilizó su posición edil para negociar con varias organizaciones la venta de su libro “Healthy Holly”, publicado por ella misma.

Dicha venta le generó cientos de miles de dólares

en ingresos y por ello se la acusa de falta ética por haber entrado en un conflicto de intereses.

“La membresía completa del Concejo de Baltimore cree que no es lo mejor para la Ciudad de Baltimore, que usted continúe sirviendo como Alcaldesa”, indica la carta. “Le instamos a presentar su renuncia de manera inmediata”.

La alcaldesa ha dicho que pretende regresar de su licencia administrativa una vez se haya recuperado.

|| **Pág. 3A**

SUPLEMENTOS

SALUD GUÍA:
Mielitis flácida aguda.

AUTO GUÍA:
Ford Escape 2020.

DEPORTES:
Virginia gana título de la NCAA.

LA AGENDA

ESTADO DEL TIEMPO						
VIERNES	SÁBADO	DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES
 Máx: 77° Min: 62° Lluvias	 Máx: 78° Min: 62° Lluvias	 Máx: 75° Min: 65° Lluvias	 Máx: 71° Min: 47° Lluvia	 Máx: 68° Min: 52° Parcialmente nublado	 Máx: 76° Min: 59° Mayormente nublado	 Máx: 77° Min: 64° Mayormente nublado

CALENDARIO COMUNITARIO

Clases de Asistente Médico

Tu Family Medical and Vision Clinic, que desde hace años organiza clínicas móviles en el área metropolitana de DC estará ofreciendo su primer curso para preparar a personas en la rama de Asistente Médico. Este curso de cuatro meses de duración prepara a las personas para que tomen el examen de certificación CCMA, y abarca una serie de temas relacionados con las funciones que ejercen los asistentes médicos en el día a día. Las clases iniciarán el 15 de abril y todavía tienen 15 cupos disponibles. Para mayor información sobre el costo y horarios puede contactar a Miguel Orellana al 571-216-8052.

Alfabetización en el DMV

Centro de Alfabetización en Español (CENAES) - tiene abierta sus inscripciones para el año 2018-2019. Cuentan con seis lugares de clases en Washington, Maryland y Virginia, con diferentes horarios varios días de la semana, y tres niveles (Básico, Intermedio y Avanzado). Este año se empezará a ofrecer clases en la iglesia Cristo Rey, de Silver Spring, los domingos, de 2:00 a 4:00 de la tarde. Las clases son gratis. CENAES también está en busca de profesores voluntarios. Para más información puede contactar a Mario Gamboa al 202-607-3901.

Recaudación para BECA

Educación Bilingüe para Centroamérica (BECA) una organización que desde 2002 recluta, capacita, y envía voluntarios de todo el mundo para enseñar en tres escuelas bilingües zonas rurales y semi-rurales administradas por la comunidad, estará realizando una gala el 26 de abril de 2019, de 6:00 p.m. a 8:30 p.m., para recaudar fondos. En Washington, DC, este evento especial, "Donde la Caravana Comenzó; Una Tarde de Viaje con BECA" se llevará a cabo en The Seekers Church, ubicada en 276 Carroll Street, NW en Washington, D.C. Los boletos cuestan \$60.00 por persona; \$100 por pareja; y \$30.00 para alumnos de BECA, maestros y Miembros de los Educadores del Área D.C. para la Justicia Social.

Hoja de Vida y búsqueda de empleo

Reúnase con personal dedicado de la Biblioteca y voluntarios listos para ayudarlo en su búsqueda de trabajo, revise los currículos y sugiera recursos adicionales. La atención inmediata para la revisión del currículum puede que no sea posible, dependiendo de la demanda. Si es necesario, puede hacer una cita para obtener ayuda personalizada para el currículum. También puede contar con la oportunidad de encontrarse con otras personas en busca de un nuevo trabajo si se une al Arlington Job Seeker Meetup, administrado por la Biblioteca. La cita es el jueves 18 de abril en la biblioteca Central de Arlington, de 5:30 a 6:45 de la tarde. Se recomienda que se registre a <https://arlingtonva.libcal.com/event/5132425>.

IMPULSAN EL REGISTRO DE DONANTES DE ÓRGANOS EN EL PAÍS

Celebran el Mes Nacional de Done Vida



Foto del año pasado en la que el Hospital John Hopkins muestra la bandera de Donate Life en honor aquellas personas que se han registrado.

FOTO: CORTESÍA.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Cerca de 116 mil personas en los Estados Unidos están a la espera de un órgano que les pueda salvar la vida, mientras que otras miles necesitan tejidos o trasplantes de córneas para restaurar su salud y calidad de vida.

Justo en el mes de abril, la organización Donate Life (Done Vida) conmemora el Mes Nacional de Registro de

Donantes para concienciar a la gente en todo el país y que incluso después de sus muertes, sus órganos puedan asegurar que otra persona en riesgo pueda vivir una vida saludable. Se estima que los órganos y los tejidos de una persona fallecida puede salvar la vida de 75 personas más.

La necesidad de un órgano por culpa de una enfermedad o un accidente no son exclusivas de una raza o clase social. De acuerdo con cifras que maneja Done Vida, las minorías representan

el 58% de las personas que esperan un órgano. Al año mueren al menos ocho mil por falta de un donante.

Afortunadamente, la importancia y lo significativo que resulta convertirse en un donante, es un mensaje que está siendo recibido por la población de manera positiva, pero aunque el 95% de la población acepta la donación de órganos, apenas el 58% de las personas están registradas.

El Registro Nacional de Done Vida fue lanzado en 2015 y hasta el momento

4.5 millones de personas. El resto de los donantes dan su consentimiento al momento de que el estado emite su licencia de conducir, o cuando van a renovarla. Al momento del fallecimiento, ambas listas son revisadas.

Donate Life tiene preparada una serie de eventos para celebrar este mes e incentivar el registro de personas. Este 12 de abril invitan a las personas a vestir azul o verde si apoyan la donación de órganos, y a realizar eventos para correr la voz sobre esta iniciativa.

Es algo jamás antes visto

Revelan la primera imagen de un agujero negro

WASHINGTON
HISPANIC
AP

Los científicos revelaron el miércoles la primera imagen jamás lograda de un agujero negro, evidente gracias a sus bordes tórridos y sombríos en los que la luz se curva sobre sí misma, como en una fantasía cósmica.

Al reunir los datos recogidos por ocho radiotelescopios de todo el mundo, los astrónomos crearon la imagen que en realidad muestra el entorno de un agujero negro supermasivo, los monstruos absorbentes de luz del universo de los que habló Albert Einstein hace más de un siglo



y que confirmaron los observadores durante las décadas siguientes.

"Hemos visto lo que creíamos era imposible de ver. Hemos visto y fotografiado un agujero negro. Aquí está",

dijo Sheperd Doleman, de la Universidad de Harvard y líder de un equipo de unos 200 científicos de 20 países, mientras se develaba la imagen de un anillo en llamas anaranjado y negro.

"La ciencia ficción se ha convertido en ciencia realidad", declaró la física de la Universidad de Waterloo Avery Broderick, una de las descubridoras. Y, de hecho, Jessica Dempsey, otra descubridora y subdirectora del Observatorio del Este Asiático en Hawai, dijo que le recordaba el poderoso Ojo Ardiente de Sauron de la trilogía "El señor de los anillos".

A diferencia de los agujeros negros menores, producto del colapso de estrellas, los agujeros negros supermasivos son de origen misterioso.

Situados en el centro de la mayoría de las galaxias, incluida la nuestra, son tan densos que nada, ni siquiera la luz, escapa a su atracción gravitatoria.

A&K compañía de seguros

AUTO • CASA • NEGOCIOS • MOTOCICLETAS • VIDA
FR-44 • SR-22 • VOLQUETES (En Virginia)

Aceptamos con permiso de conducir o licencia internacional.
Estimados por teléfono y totalmente gratis
Aseguramos en DC, MD, VA.
Llámenos y compare

¡HABLAMOS ESPAÑOL!
Atención de Lunes a Viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.
www.transworldins.com

Tel: (703) 591 6668
Fax: (703) 591 3898
10803 Main Street #500 Fairfax, VA 22030

AIR CLUB TRAVEL
Tours con Europamundo

IDA Y VUELTA

Pasajes aéreos para Centro, Sudamérica, Asia, Europa y El Caribe a precios **SUPER** económicos

EUROPAMUNDO
Vacaciones. Agencia de Viajes Autorizada

"Pregunte por nuestros especiales de una sola ida"

San Salvador	\$239	Quito	\$399
Guatemala	\$289	Buenos Aires	\$799
México	\$259	San José	\$289
Guadalajara	\$289	Bogotá	\$429
Managua	\$339	Montevideo	\$629
Panamá	\$419	Bolivia	\$629
Tegucigalpa	\$279	Lima	\$549
Brasil	\$589	Santiago de Chile	\$549
Caracas	\$439		

(703) 533 0887
Estas tarifas están sujetas a cambio sin previo aviso
Se aplican restricciones. No incluyen impuestos.

ROUTA 50
6051-B Arlington Blvd.
Falls Church, VA 22044
airclubtravel@aol.com

Escuche por

Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu,
Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge,
Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

MONICA TRAVEL

22 AÑOS

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. **GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA**
Ahora puede comprar sus tickets en línea en nuestra página de web, www.monicastravel.com

Rockville 1331-K Rockville Pike Rockville, MD 20852	Hyattsville 7411 Riggs Road #103 Hyattsville, MD 20783	Falls Church 7202 Arlington Blvd. #302 Falls Church, VA 22042
--	---	--

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

301-294-1166 • 703-573-0001

VALDEMARSOUTH TRAVEL 2016
valdemartravel.com

AMERICA

LATAM AIRLINES

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES \$879	Honduras 390	Guadalajara 395
MONTEVIDEO \$843	Managua 395	Veracruz 329
SANTIAGO \$619	San Jose 420	Leon 395
ASUNCION \$795	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

LIMA \$460	SAN SALVADOR \$368
LA PAZ \$598	GUATEMALA \$372
BOGOTA \$372	MEXICO \$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Catherine Pugh sigue de licencia administrativa indefinida

Concejales de Baltimore piden la renuncia de Alcaldesa

Varias entidades investigan si la funcionaria violó alguna norma mientras realizaba transacciones de cientos de miles de dólares en su favor.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

El Concejo de la Ciudad de Baltimore solicitó el lunes, mediante una carta firmada por todos sus integrantes, la inmediata renuncia de la alcaldesa Catherine Pugh, tras las sospechas de que utilizó su posición para negociar con

varias organizaciones la venta de su libro “Healthy Holly”, publicado por ella misma y que le generaron cientos de miles de dólares en ingresos. “La membresía completa del Concejo de Baltimore cree que no es lo mejor para la Ciudad de Baltimore, que usted continúe sirviendo como Alcaldesa”, indica la carta. “Le instamos a presentar su renuncia de manera inme-

diata”. Pero al parecer la alcaldesa Pugh tiene otros planes, ya que dio a conocer su intención de incorporarse a su puesto una vez se recupere completamente de una neumonía que la mandó al hospital casi al mismo tiempo en que se empezó a conocer que, mientras formaba parte de la Junta del Sistema Médico de la Universidad de Maryland (UMMS), se acreditó un contrato en el que suministraba a UMMS con la serie de libros “Healthy Holly”. “Desafortunadamente, parece que está completamente dispuesta a prolongar esto mientras lo considere oportuno”, dijo el concejal Ryan Dorsey. El 4 de abril

pasado Pugh se acogió a una licencia administrativa indefinida, según ella, para recuperarse completamente de la neumonía que la mantuvo hospitalizada unos días en el mes de marzo. Mientras, varias entidades como la fiscalía estatal y la Junta de Ética de la Ciudad, iniciaron investigaciones para determinar si la alcaldesa cometió alguna ilegalidad en el negocio que le dejó cerca de 700 mil dólares. Desde las investigaciones, la alcaldesa renunció a su puesto en la junta directiva de la UMMS y devolvió 100 mil dólares a esta misma organización, aunque en total recibió 500 mil. “Baltimore continuará teniendo una nube sobre su



A pesar de todo la alcaldesa dejó en claro, a través de un comunicado, que planea regresar a sus obligaciones como funcionaria una vez se sienta 100 por ciento recuperada de la neumonía que la atacó en el mes de marzo.

FOTO: ARCHIVO/AP.

cabeza mientras continúan las investigaciones sobre los tratos comerciales de la alcaldesa Pugh. Estos problemas son extremadamente graves y prohíben que ella se enfoque en los negocios de Baltimore”, dijo el concejal Brandon M. Scott en una declaración. “Baltimore merece un alcalde que pueda enfocarse en

reducir el crimen, mejorar nuestras escuelas y restaurar la confianza en nuestro gobierno”. Otro concejal indicó que aunque cree en la presunción de inocencia, está preocupado por el impacto negativo que este escándalo haya provocado en los ciudadanos de Baltimore.



SOCIAL SECURITY

“Lo que debe saber sobre sus beneficios del Seguro Social”

Información Oficial Por Diana Varela

Preguntas y respuestas

Pregunta:
¿Por qué debo de abrir una cuenta de my Social Security por internet?

Respuesta:
Al abrir su cuenta de my Social Security por internet puede llevar a cabo sus trámites relacionados con el Seguro Social y también verificar su información de Seguro Social como son los pagos de beneficios mensuales.

Con su cuenta de my Social Security usted puede:

- Verificar anualmente sus ganancias y salarios;
- Si todavía está trabajando, puede generar un cálculo aproximado de sus beneficios futuros;
- Si vive en ciertos estados y es ciudadano americano, puede solicitar un reemplazo de su tarjeta de Seguro Social por internet con su cuenta de my Social Security.

Si ya está recibiendo los beneficios de Seguro Social, entonces puede:

- Imprimir una carta de verificación de sus beneficios;
- Cambiar su dirección y su número de teléfono.

También puede:

- Inscribirse en el servicio del depósito directo o cambiar la información, si ya participa en este servicio;
- Solicitar un reemplazo de su tarjeta de Medicare; y
- Generar reemplazos de sus formularios SSA-1099 o SSA-1042S para propósitos de impuestos.

Para informarse mejor sobre los servicios disponibles por internet, cree una cuenta de my Social Security en www.segurosocial.gov/myaccount.

■ MIENTRAS SERVÍA COMO MIEMBRO DE LOS MARINE

Fallece bombero de MD en ataque en Afganistán

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Un bombero voluntario de Maryland fue uno de los tres miembros del servicio estadounidense que murieron en un atentado en un camino en Afganistán el lunes, dijo un oficial de bomberos. El Sargento de Personal Marino Christopher Slutman fue herido de muerte cuando el convoy en el que viajaba golpeó una bomba en la carretera cerca de la base principal de Estados Unidos en Afganistán, dijo el jefe de bomberos de Kentland, Oleg Pelekhaty. Slutman, un padre casado de tres hijas jóvenes, fue miembro vitalicio del Departamento de Bomberos Voluntarios de Kentland, en el Condado de Prince George's y había servido con ellos durante 19 años. También fue



Christopher Slutman fue descrito como un héroe, dispuesto a arriesgar su vida por proteger la de los demás. Y fue justo eso lo que ocurrió en Afganistán el pasado lunes.

FOTO: CORTESÍA.



un miembro de 15 años del Departamento de Bomberos de la ciudad de Nueva York, sirviendo en el Bronx. “A lo largo de este difícil momento, recordaremos a Chris por el padre, el esposo, el hermano, el hijo y el amigo que era, el carácter moral que mostraba a diario y el valor y

la convicción de servir a sus compatriotas, tanto en su país como en el extranjero. “Dijo un comunicado de prensa de Pelekhaty. El alcalde de la ciudad de Nueva York, Bill de Blasio, también lloró su muerte y relató cuando presentó a Slutman la Medalla Conmemora-

tiva de la Asociación del Jefe de Bomberos por rescatar a una mujer inconsciente de un incendio en un apartamento. “Esto, sin duda, es un ejemplo de la medida de este hombre”, dijo de Blasio. “Christopher Slutman es un héroe estadounidense, un héroe de Nueva York”.

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

BANCARROTA

Le ayudamos a salir de sus deudas

¡¡¡Llámenos!!! Tel: (202) 638 0606 (301) 890 4500 • (703) 550 7030

OFICINA DE ABOGADOS Ammerman y Goldberg

www.ammermangoldberg.com

Pregunte por Mauricio REPORTE DE CRÉDITO Y CONSULTA GRATIS

Somos un agencia que se encarga de resolver sus deudas. Ayudamos a las personas a declararse en Bancarrota bajo el código de Bancarrota.

CONSULTA GRATUITA



LAW OFFICE OF WANI & ASSOCIATES, P.C

Llame gratis : 1-866-755- WANI
Hacemos casos en Virginia, Maryland y DC.

- BANCARROTA
- MODIFICACIÓN DE PRESTAMOS

\$50

de descuento

Virginia Office
8229 Boone Blvd.
Suite 210
Vienna, VA. 22182
703-556-6626

Maryland Office
8020 New Hampshire Ave
Suite 108
Langley park, MD 20783
301-434-1666



KITCHEN COMPACT GLENWOOD
Beech 10'x10' Gabinetes de Cocina

\$121190



WOLF CLASSIC DARTMOUTH WHITE PAINT
10'x10' Gabinetes de Cocina

\$234373



FABUWOOD HALLMARK FROST
10'x10' Gabinetes de cocina

\$210787



SUNNY WOOD SANIBEL
Maple 10'x10' Gabinetes de cocina de Madera Sólida

\$258760

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/llaves de agua, muebles o electrodomésticos:

12" Gabinete Base • 15" Gabinete Base • 18" Gabinete Base • 36" Base de Lavabo • 36" Gabinete Base Blind Corner • 12" x 30" Gabinete de Pared • 15" x 30" Gabinete de Pared • 18" x 30" Gabinete de Pared • 24" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 18" Gabinete Wall Bridge • 33" x 15" Gabinete Wall Bridge • 27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner

TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN

PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA

SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS

CASTLE

WHOLESALE

Área Metropolitana de Baltimore:
Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr.
Baltimore, MD, 21223
410-644-4200
Fax 410-644-8511

Área Metropolitana de DC:
3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722
301-699-2206
Fax 301-699-2137

Horario: lunes- viernes 8:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. - 4:00 p.m.; domingo cerrado.
No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

www.castlewholesalers.com



¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Famosos arbustos de DC en están en peligro

Piden salvar a los cerezos de la Cuenca Tidal

Organizaciones lanzan campaña para remodelar el antiguo malecón y evitar sucesivas inundaciones del río Potomac.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Una campaña para salvar a los frondosos arbustos de cerezos que cuando florecen son la atracción de millones de turistas que llegan hasta la Cuenca Tidal (Tidal Basin) de Washington DC lanzaron tres organizaciones enfocadas en la preservación de la flora y fauna de la región metropolitana.

Los grupos alertaron esta semana que el área del Tidal Basin está en peligro, debido a que las aguas del adyacente río Potomac inundan perió-

dicamente la zona y dañan las raíces de los famosos arbustos de cerezos que ahora están expuestas al aire libre.

Esas organizaciones son la Trust for the National Mall, la National Trust for Historic Preservation y American Express, que junto con el Servicio Nacional de Parques se han unido en esta cruzada para salvar a los cerezos y a toda la ensenada.

Katherine Malone-France, de la National Trust for Historic Preservation, dijo a la prensa que dichos grupos hna constituido una gran coalición para salvar la Cuenca Tidal.

Señaló que esta gran atracción turística se encuentra en

inminente peligro debido a que el malecón que lo rodea fue construido hace ya dos siglos, cuando la población era inmensamente menor.

“Los métodos de construcción de aquella época obviamente no eran los mismos que los actuales”, admitió un portavoz del Servicio Nacional de Parques.

Por esa razón –explicó Sean Kennealy–, el malecón se ha ido hundiendo gradualmente en el lodo, mientras que las aguas del Potomac están inundando los alrededores cada vez en mayor grado, destruyendo las veredas y horadando la superficie, siendo ahora una creciente amenaza para los arbustos de cerezos.



Varias zonas más expuestas del malecón en la Cuenca Tidal de DC son inundadas periódicamente, poniendo en peligro los afamados arbustos de cerezos que son atracción turística para millones de visitantes.

FOTO: CORTESÍA

La Cuenca Tidal es una ensenada adyacente al río Potomac y forma parte del Parque West Potomac; está rodeada por los monumentos a Thomas Jefferson, Franklin D. Roosevelt, Martin Luther King y George Mason.

Basta descender las escalinatas del Jefferson Memorial para encontrarse con el agua sobre el malecón en los momentos de marea alta del Potomac.

El problema es encontrar fondos para salvar a los arbustos de cerezos, ya que se requiere obras de infraestructura de muy elevado costo.

Pero esta dificultad no tiene a los grupos defensores de la Cuenca Tidal.

“Tenemos que hacer que la gente entienda la magnitud de este peligro, lo que unido a los grandes valores estadounidenses que son la innovación y el ingenio puedan asegurar el futuro de esta ensenada”, dijo Malone-France.

Con ese enfoque las tres organizaciones han lanzado “Ideas Lab”, mediante el cual se creará “un plan audaz y ambicioso” para asegurar el futuro de la Cuenca Tidal, “al menos por los siguientes 150 años”.

Esperan que en pocos años, con el apoyo de expertos y con un nuevo malecón se logren hacer realidad las obras que se requieren para contener las periódicas inundacio-

nes del río Potomac, mejorar el paisaje, curar los arbustos de cerezos dañados y también reparar y ampliar las veredas actualmente destruidas. “Esto hará que la Cuenca Tidal sea mucho más accesible para la gente que ama estos ambientes”, aseguró Kennealy.

También se espera actualizar el sistema de transporte a la afamada región y elevar los niveles de seguridad para los visitantes.

Las tres organizaciones involucradas en esta campaña hicieron un llamado a la población para que se sumen a la campaña de preservación de la naturaleza.

En la Administración de Pequeñas Empresas

Trump nomina a Jovita Carranza para su gabinete

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

La nominación del presidente Donald Trump para que la actual secretaria del Tesoro, Jovita Carranza, pase a dirigir la Administración de Pequeñas Empresas (SBA, por sus siglas en inglés) encontró el inme-

diato respaldo de importantes organizaciones hispanas, entre ellas LULAC.

Ella reemplazará en la SBS a su actual Administradora, Linda McMahon, quien asumirá otro alto cargo que tiene que ver con la recaudación de fondos en busca de la reelección de Trump en la Casa Blanca en las elecciones generales del próximo año.



Jovita Carranza, de padres mexicanos, fue nominada por Donald Trump para liderar la Administración de Pequeñas Empresas (SBA), cargo que forma parte del gabinete de gobierno.

FOTO: DEPARTAMENTO DEL TESORO

La designación de Carranza fue anunciada por el propio mandatario a través de un tuit

en el que señala que “Jovita ha sido una gran tesorera para los Estados Unidos y tengo mu-

chas ganas de que se una a mi gabinete”.

La nueva nominada ya tiene experiencia en la SBS, donde fue adjunta a la dirección durante el gobierno del presidente George W. Bush.

Se descuenta que su nominación logre una rápida confirmación del Senado, que cuenta con mayoría republicana. Carranza, de 69 años, nació en Chicago y es la mejor de tres hijos de inmigrantes mexicanos. El padre trabajó en una fábrica y la madre una ama de casa tras llegar a los Estados Unidos.

La Liga de Ciudadanos Latino Estadounidenses Unidos (LULAC) elogió la nominación de Jovita Carranza y dijo que de concretarse ella será la hispana más destacada en el gabinete de la Administración Trump. Junto al secretario de

Trabajo, Alex Acosta, serán los dos únicos miembros hispanos en esa alta posición.

“Esta nominación es particularmente significativa para LULAC, porque hoy las hispanas representan el segmento de más rápido crecimiento entre los nuevos propietarios de negocios en la nación”, afirmó Sindy Benavides, CEO de LULAC, la mayor y más antigua organización de defensa de derechos civiles en el país.

“Indudablemente –añadió Benavides–, Jovita Carranza es una voz altamente experimentada en el gobierno federal y con pleno conocimiento acerca de las contribuciones de los hispanos en el país, y la confirmación en su nuevo rol viene en un momento críticamente importante, cuando el futuro de nuestra nación está en juego”.

FIXTURES PLUS, INC.

La más grande selección de Instalaciones fijas, nuevas y usadas

GRAN ALMACEN

Nosotros tenemos la más grande selección en stock y bajos precios garantizados

No compre sin antes consultarnos. Tenemos los mejores precios del área

Almacén convenientemente localizado. Abierto de lunes a sábado.
4509 Rhode Island Ave, MD
Para Informes llamar al: **(301) 699-5520**
o Gratis al **1-800-895-2783**
Fax: 301-699-5533

Visítenos en **www.fixturesplus.com**
Compra, venta e intercambio
Rejillas • Racks • Cajafuerte • Espejos

Vitrinas • Gondolas • Estanterías • Slatwalls

Maniquís • Mostradores • Cubos de vidrio • Ganchos para ropa

John O'Neill Castro

Abogado

Hablo Español

Mencione este anuncio y reciba

\$100 de descuento

Defensa en casos de:

- Agresión
- Robo de tienda
- Ofensas juveniles
- Cargos de drogas
- Destrucción de propiedad
- Conducir en estado de ebriedad (DWI)
- Conducir con licencia suspendida
- Conducir en forma peligrosa (Reckless)
- Chocar y huir (Hit & Run)

4160 Chain Bridge Rd. • Fairfax, VA 22030
703-232-2026

EXCELENTE UBICACIÓN
SILVER SPRING, MD
Cerca a Randolph y Veirs Mill Rd.

SE RENTAN DOS CUARTOS
Una persona por cuarto
Renta: \$500/\$550
Incluye utilidades y WIFI

Para más información, llamar al
(301) 300 5694

CAKELOVE BAKERY
Panadería en Alexandria, VA

NECESITA
COCINERO DE POSTRES
lunes-sábado 8 a.m. - 5 p.m.
Disponible inmediatamente
No experiencia necesario

APLICAR EN PERSONA:
4940 B Eisenhower Ave.
Alexandria, VA 22304

TRUSTGUARD DOUBLE HUNG WHITE VINYL REPLACEMENT WINDOWS

PAQUETE LOW-E, ARGON

\$150.87 HASTA 101UI

Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137

3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722 **castlewholesalers.com**

¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: LUNES-VIERNES- 8:00 A.M. - 5:00 P.M.
SÁBADOS: 9:00 A.M. - 4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO

Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.

AIR WORLD Travel

• NOTARÍA-TRADUCCIONES DE DOCUMENTOS • VACACIONES PARA FAMILIAS Y LUNA DE MIEL • SEGURO DE VIAJES • NOTARÍA PÚBLICA

PAQUETES A RUSIA 2018

Especial Cancún desde \$429.00 x persona
Especial Crucero Bahamas desde \$450.00 x persona

MÉXICO, D.F.	\$258	GUADALAJARA	\$368	BOGOTÁ	\$329
MANAGUA	\$357	EL SALVADOR	\$355	ORLANDO	\$359
ECUADOR	\$329	PANAMÁ	\$419	SANTIAGO	\$529
LIMA	\$449	BOLIVIA	\$449	CHICLAYO	\$439
HONDURAS	\$348	GUATEMALA	\$315	COSTA RICA	\$279

PRECIOS sujetos a cambio sin previo aviso. no INCLUYE IMPUESTOS.

LLAMENOS AHORA - Abierto de lunes a viernes 10:00 a.m. - 6:00 p.m. sábado de 10:00 a.m. - 2:00 p.m.
(703) 660 9160 • (703) 660 6985
6969 Richmond Hwy Ste 102, Alexandria

Ejecutivo del condado visita Washington Hispanic

Marc Elrich pone en marcha nuevas políticas en Montgomery

Con el desarrollo de un presupuesto de \$5 mil 700 millones, prepara el terreno para llevar a cabo sus iniciativas sociales y económicas tras cuatro meses en el puesto

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

El condado de Montgomery, uno de los más ricos del país y con una diversidad significativa tiene un nuevo Ejecutivo. El 3 de diciembre del año pasado, el entonces concejal demócrata Marc Elrich tomó posesión del cargo para el que fue electo por mayoría popular.

Cuatro meses después, el veterano político y maestro de profesión se reunió el pasado 9 de abril con el equipo editorial del Washington Hispanic, para darle a conocer a los residentes cómo marchan los planes, desde desarrollo económico hasta justicia social, que lo catapultaron a representar los intereses del más de millón de residentes de esta región de Maryland.

Washington Hispanic: Como Ejecutivo del Condado de Montgomery. ¿El trabajo resulta ser lo que esperaba?

Marc Elrich: El trabajo ha sido diferente durante los últimos meses. Tomé posesión en la mitad de la preparación del presupuesto que había iniciado el Ejecutivo anterior. Así que es difícil cuando trabajas con el proceso y la gente de alguien más. Hemos tenido retos físicos, se encontró un recorte de 40 millones de dólares en los ingresos que se anticipaban. Es un inicio difícil, pero después de esto se vuelve normal. El presupuesto del siguiente año lo empezaremos en el otoño y tendremos meses extra para trabajar en él. Y los jefes de departamentos serán personas que he designado, así que por primera vez se podrá decir que hay una nueva administración.

WH: Hay preocupación de que el monto asignado al sistema escolar no sea suficiente. ¿Hay alguna oportunidad de que MCPS reciba el dinero que pide?

M. E.: Entre nosotros [el condado] y el estado las escuelas van a terminar con dinero suficiente para funcionar. Pasé mucho tiempo en Annapolis demostrando que necesitábamos más apoyo del estado, así que lo que no cubrimos vendrá del estado. Esto permitirá al sistema escolar hacerse cargo de sus programas y necesidades. En total aumentamos el presupuesto escolar en 51 millones de dólares comparados con el del año pasado.

WH: ¿Va a seguir implementando la política de educación y cuidado infantil entre las minorías en el condado?

M. E.: Nos tomará años para llegar a donde queremos, pero colocamos siete millones de dólares este año para expandir la Educación Infantil Temprana y proveer más espacios. Nuestro objetivo este



El ejecutivo del Condado de Montgomery, Marc Elrich (der.) visitó las instalaciones del Washington Hispanic la mañana del 9 de abril, en donde compartió con el equipo editorial su visión de gobierno para una de las jurisdicciones más ricas y diversas en el país.

ELRICH Y LA POLÍTICA

Marc Elrich nació el 2 de noviembre de 1949 en el Distrito de Columbia y creció en el vecino condado de Montgomery, el cual se ha convertido en su casa. Educador de profesión, fungió por 17 años como maestro de cuarto y quinto grado en la escuela primaria Rolling Terrace, en Takoma Park antes de convertirse en concejal en esa misma comunidad.

Creciendo en una comunidad diversa, fue testigo de las inequidades y discriminación que sufrían sus amigos, lo que estimuló su interés por la política.

Tras 19 años en Takoma Park, fue electo como Concejal en el condado de Montgomery en el año 2006, desde donde recientemente luchó por que se aumentara el salario mínimo a 15 dólares por hora, abogó por acceso a viviendas asequibles y por un trato justo a todos los residentes del condado.

año es identificar lugares para abrir estas escuelas, y conseguir maestros, para que el otro año tomemos un segundo paso en esta expansión. Haremos esto para cubrir a los niños de tres o cuatro años, no exclusivamente a quienes viven en altos niveles de pobreza, pero sí principalmente dirigidos a ellos. El estado está contribuyendo en esta causa, y da créditos tributarios, lo que significa que la gente debe declarar sus impuestos para que escriban el costo de educación temprana, que actualmente ronda los 24 mil dólares por niño.

WH: ¿Cómo continúa la política de apoyo al inmigrante en el Condado? ¿Se asegurarán de que no sean perseguidos por motivos de raza o su estatus?

M. E.: Vamos a seguir con todo lo que hemos hecho desde antes. No cooperamos con ICE y por años hemos querido hacer del condado una comunidad que le da la bienvenida a los inmigrantes. Le hemos dicho a la gente que la policía no preguntará por el estatus migratorio, ya sea que se trate de una víctima o alguien reportando un delito. Hacemos esto porque muchas veces las víctimas tienen miedo de

denunciar al pensar que van a ser cuestionados. No planeo cambiar nada de eso.

WH: ¿Qué opina del enfoque del gobierno federal en términos de inmigración?

M. E.: No creo en nada de lo que hace [Donald] Trump. Creo que están fundamentalmente equivocados en todo lo que hacen y la mejor manera de ayudar con la inmigración es integrar a los inmigrantes en nuestra sociedad lo más rápido posible. Seguiremos con las políticas que hacen sentir a la gente segura y bienvenida y vamos a minimizar las interacciones que tenemos con el gobierno federal.

WH: En DC se creó un fondo para ayudar a los inmigrantes con casos legales relacionados con su estatus, ¿qué hace el condado de Montgomery en situaciones como éstas?

M. E.: Hemos financiado algunos casos de inmigración. Pusimos el dinero que viene del condado y va a organizaciones sin fines de lucro que ayudan en estos casos. Trabajamos con ellos, porque si lo hace directamente el condado, ellos [ICE] pueden



tomar los nombres, mientras que no lo pueden hacer con las non-profit. Tratamos de asegurarnos de que no estamos colectando información que pueda ser utilizada por ICE.

WH: ¿Cuál diría que es su mayor prioridad en este momento, y cuáles son los logros que ha conseguido, aunque apenas lleva cuatro meses en el cargo?

M. E.: Creo que hemos producido un presupuesto estable y hemos alcanzado las reservas que las agencias de bono nos piden que tengamos, así que creo que estamos mejor parados que como estábamos unos meses atrás. Estoy feliz de que incluimos educación infantil, y equidad racial. Una de mis metas era esa, la educación infantil y la creación del carril rápido para autobuses, porque tenemos que ver cómo movemos a la población alrededor del condado, que es uno de los problemas que sufre esta región. Iniciamos el proceso de ver los requerimientos de los negocios, sobre lo que tienen que hacer y comparar con otras jurisdicciones, para cambiar nuestras políticas si es que estamos haciendo algo mal. Estamos a punto de empezar un proceso dentro del

gobierno del condado para ver qué podemos hacer para administrarlo de manera más eficiente. Creo que mucha gente piensa que podemos ser más productivos de lo que somos. Otros dicen que las descripciones de los trabajos no han sido cambiadas en más de 20 años cuando mucho ha cambiado en ese tiempo. Vamos a modernizar el gobierno del condado. Vamos a trabajar con los sindicatos para ver donde no necesitamos posiciones y donde sí. Creo que cuando terminemos en un par de años, va a ser más pequeño y más efectivo. Estamos cambiando nuestro proceso de adquisición para hacerlo más abierto, y con compras locales, a negocios locales, porque si lo hacemos el dinero se queda aquí.

WH: Después de años, la compañía Discovery se fue. ¿Qué está haciendo su administración para atraer más negocios y fortalecer la economía del condado?

M. E.: En este caso, el edificio Discovery fue comprado y han estado promocionando locales. He estado reuniéndome personalmente con muchas personas dándoles a conocer cómo vamos a estar cambiando el ambiente, para mostrarle a la gente que no somos hostiles como ellos pensaban que éramos. Nuestro equipo de Desarrollo Económico está tomando un papel más activo y nos estamos reuniendo con las comunidades. Abrimos Centros de Asistencia para los Pequeños Negocios. Estamos viendo a Incubadores para que ayuden a la gente a iniciar y crecer sus negocios y vamos a seguir persiguiendo esta dirección de manera más agresiva.

WH: Vivienda asequible es un problema muy grande, no sólo para el Condado

de Montgomery, sino para la región. ¿Qué hará para que alguien que gana entre 60 a 70 mil dólares al año pueda comprar una casa en el condado?

M. E.: Una de las cosas que he hablado con personas con viviendas asequibles es transicionar de rentar a convertirse en dueños, para que puedan construir acciones y ganar valor. Si rentan, después de años no tienen nada y les dificulta a la hora de pedir préstamos. Vamos a mover más de nuestros esfuerzos hacia la adquisición de propiedades de apartamentos. Esto requiere un enorme cambio en la manera de pensar de muchas organizaciones sin fines de lucro, que acostumbra comprar los edificios y mantenerlos para siempre. Es una buena misión, pero no es lo que la gente necesita. Por la misma cantidad de dinero ellos pueden comprar las unidades y transicionar a la gente a ser dueños. No cuesta nada tomar este paso, pero haces una gran diferencia en la vida de esas personas.

WH: El condado perdió una ficha importante con la jubilación del Jefe Tom Manger. ¿Qué busca en el nuevo jefe de la policía y cuándo podemos saber quién reemplazará al jefe Manger?

M. E.: Estamos recibiendo aplicaciones y tenemos un pequeño comité que las revisará las aplicaciones para después tener entre tres a cuatro finalistas. En reuniones con la población queremos preguntarles cuáles son sus expectativas y qué piensan que deberíamos buscar en los candidatos. Yo personalmente quiero ver una gran inversión del tiempo en conectar a la fuerza pública con la comunidad, que los oficiales estén disponibles para la gente y no que sólo estén de pasada. Quiero que la policía evalúe no sólo cuántos arrestos realizan, sino cuántas veces se han reunido con la gente, cuántas veces han jugado con los niños y jóvenes, que es más valioso. Quiero más entrenamiento de los oficiales. A mí no me importa la raza, el sexo ni la orientación sexual del jefe de policía, siempre y cuando haga un buen trabajo y traiga un cambio positivo.

WH: ¿Cómo se está preparando el condado para el censo del 2020?

M. E.: Esperamos contratar a trabajadores comunitarios para asegurarnos de que tenemos gente con la que la comunidad se puede identificar, que hablan el lenguaje de la comunidad, porque el censo hace una gran diferencia en términos de cuánto dinero el condado recibe. No podemos tener a gente asustada de participar en el censo, porque si no lo hacen, vamos a estar mal contados y no recibiremos los fondos que necesitamos durante 10 años.

Reciba el
MAXIMO
reembolso en sus
IMPUESTOS

10% off en la preparación de su impuesto si trae un amigo

202.462.2222 @mioficinaexpress

3443 14th Street NW #1B (esq. 14th St. y Meridian)
Washington, DC 20010
www.mioficinaexpressdmv.com

A todos mis clientes les hago saber que mi oficina tiene nueva ubicación.
**12520 Prosperity Drive, Suite #105
Silver Spring, MD 20904**

Para mayor información acerca de la compra o venta de su casa por favor llámeme o visítame a la oficina sin ningún compromiso.
EXPERIENCIA ES LA DIFERENCIA ¡NO ESPERE LLAMEME HOY!

Long & Foster Real Estate, LLC
Celular: **301-922-8629**
Oficina: **301-388-2600**

Marta Granados, GRI
Venta o Compra de su Casa. Aquí estoy para servirles!
Sirviendo el área de Maryland, Virginia y Washington.

Muerte del presidente de la Cámara de Delegados estatal enluta a Maryland

Adiós a Michael E. Busch, un gigante de la política

Líderes y autoridades estatales le tributan homenaje póstumo el lunes 8 en el Capitolio de Annapolis. Sepelio es el martes.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

La inesperada muerte del legislador estatal demócrata Michael E. Busch, presidente de la Cámara Baja en la Asamblea Legislativa de Maryland, acaeció la tarde del domingo 7, remeció no sólo el ambiente político sino todas las esferas sociales y comunitarias del estado, donde era un renombrado y respetado líder.

El lunes 8, las sesiones de cierre de la legislatura, tanto en el Senado como en la Cámara de Delegados estatal, hicieron un alto para rendir un postrer homenaje conjunto a la figura de Michael E. Busch, considerado “un gigante de la política” y quien por 16 años consecutivos, desde 2003, fue el ‘Speaker’ (presidente) en su hemisiciclo, un récord en los anales del congreso de Maryland.

El deceso de Busch acaeció a consecuencia de una neumonía, enfermedad que le afectó hacía tres semanas. Falleció aproximadamente



Muy apenada, Joseline Peña-Melnyk, delegada estatal de Maryland traza un retrato del líder del Congreso estatal, con quien trabajó de cerca durante 12 años.

FOTO: ÁLVARO ORTIZ / WASHINGTON HISPANIC

a las 3:00 p.m. del domingo. Tenía 72 años, gran parte de ellos dedicados al servicio público.

Este lunes 15, a partir de las 2:15 de la tarde, los miembros de la Cámara de Delegados y del Senado de Maryland, junto a las más altas autoridades del estado, le darán el

póstumo adiós en la Rotonda del Capitolio de Annapolis. El sepelio se realizará al día siguiente, en un cementerio local.

Gran impacto

La delegada Joseline Peña-Melnyk fue una de las legisladoras que más sintió la



Michael E. Busch en el hemisiciclo de la Cámara de Delegados de Maryland, en Annapolis, a principios de año. Una neumonía causó su muerte el domingo 7, en un hospital local.

FOTO: BRIAN WITTE / ARCHIVO AP

DEJA UN GRAN LEGADO

La legisladora estatal Joseline Peña-Melnyk afirma que Michael E. Busch deja un gran legado que beneficiará a toda la población de Maryland.

■ “En esta última sesión y bajo su liderazgo, junto con el presidente del senado estatal Mike Miller, dio un impulso exitoso para que se apruebe un presupuesto de \$725 millones en educación para el sistema de escuelas públicas del estado, una inversión sin precedentes”, dijo.

■ “También pasó la ley que sube el salario mínimo a \$15.00 dólares por hora para compañías con al menos 15 empleados en el estado y de manera escalonada hasta el año 2025”, destacó.

■ “También apoyó muchísimo a los inmigrantes y bajo su gestión se aprobó la licencia de conducir para indocumentados que residen en Maryland, así como el DREAM Act y luego el DREAM Act 2, el cual permite que los delegados y senadores estatales puedan otorgarles visas a los inmigrantes que no tienen estatus legal”.

■ “Con él hicimos mucho en la legislatura de este año, en materia de transporte, justicia, salud y protección del medio ambiente, entre otros”, indicó.

muerte de Michael E. Busch, con quien trabajó lado a lado durante 12 años en las reuniones de trabajo de las delegaciones de los condados de Anne Arundel y Prince George’s,

que ambos representaban en la Asamblea Legislativa.

“Yo siempre me sentaba a su derecha en esas sesiones de trabajo, y cuando uno lo hace por tanto tiempo con una per-

sona lo llega a conocer muy bien”, indicó, en declaraciones a Washington Hispanic.

“Siempre estaba allí presente, bien puntual, y aunque era el Speaker de la Cámara se mostraba muy humilde y respetuoso. Tenía un gran corazón y era súper inteligente. Era bien justo y sabía escuchar. Se llevaba muy bien con todos, ya sean republicanos o demócratas. Fue como un ‘coach’ (entrenador) para todos nosotros, quienes lo respetábamos mucho”, añadió.

La muerte de Michael E. Busch se produjo en la víspera el último día de la Sesión Legislativa de 2019, que finalizó a las 12 de la noche del lunes 8. “Sabíamos que estaba enfermo con neumonía, pero todos teníamos la esperanza de que se iba a recuperar pronto y que lo íbamos a tener de regreso ese lunes, para poder despedirnos todos en esa última sesión legislativa”.

La próxima legislatura de Maryland se reanudará en el primer día útil de 2020.

Es extraído a la fuerza de embajada de Ecuador

Policía británica arresta a Julian Assange en Londres

DANICA KIRKA
LONDRES / AP

La policía de Londres sacó por la fuerza a un desaliñado y barbudo Julian Assange, fundador de WikiLeaks, de la embajada de Ecuador el jueves 11 y lo subió a una camioneta policial, dando inicio a una potencial batalla en las cortes para no ser extraditado a Estados Unidos a enfrentar cargos relaciona-

dos con la difusión de miles de documentos secretos del gobierno.

El arresto ocurrió después de que Ecuador le retiró el asilo diplomático que le otorgó durante casi siete años. El presidente ecuatoriano Lenín Moreno dijo en un tuit que su gobierno tomó la “decisión soberana” de retirar el asilo diplomático a Assange por “violar reiteradamente convenciones internacionales y el protocolo de convivencia”.

En Washington, el Departamento de Justicia acusó a Assange de asociación ilícita con Chelsea Manning –un exanalista de inteligencia– para penetrar en una computadora del gobierno en el Pentágono. El cargo se anunció una vez que Assange fue puesto bajo custodia.

Manning, quien pasó varios años en prisión en Estados Unidos por filtrar información clasificada antes de que el entonces presidente

Barack Obama le conmutara la sentencia, está nuevamente bajo custodia en Alexandria, Virginia, por negarse a declarar ante un jurado investigador que lleva el caso de WikiLeaks.

El activista australiano de 47 años peleará cualquier cargo que Estados Unidos le presente, dijo el abogado de Assange.

Assange se refugió en la delegación diplomática en agosto de 2012 después de



Julian Assange es visto hace dos años saludando al público en el balcón de la embajada de Ecuador en Londres, donde estaba asilado. El gobierno ecuatoriano le retiró el asilo y Assange fue arrestado el jueves 11.

FOTO: FRANK AUGSTEIN / ARCHIVO AP

quedar en libertad bajo fianza en Gran Bretaña mientras enfrentaba una orden de extradición en Suecia por acusaciones de agresión sexual que desde entonces ya fueron retiradas.

Durante esos años, Assange utilizó la embajada como escenario para mantener su nombre en público, haciendo apariciones frecuentes desde un pequeño balcón, posando para fotos y leyendo comunicados.

El jueves, Assange se presentó ante una corte en Westminster, donde el juez de dis-

trito Michael Snow no perdió tiempo en encontrarlo culpable de violar las condiciones de su fianza, rechazando rotundamente su afirmación de que no había tenido una audiencia justa y una excusa razonable para no comparecer.

Su próxima aparición se fijó para el 2 de mayo.

Jennifer Robinson, abogada de Assange, dijo a los reporteros que su cliente luchará contra su extradición a Estados Unidos. Agregó que el arresto sienta un precedente peligroso para los derechos de los periodistas.



COMPUTAX
INCOME TAX SERVICES LLC

**SERVICIO A DOMICILIO
LLAMENOS!**

Preparación de Impuestos
personales, Negocios y Corporativos

www.computaxva.com

**TAXES
GRATIS!**

SOLO PAGA EL SERVICIO ELECTRÓNICO,
CLIENTES NUEVOS SOLAMENTE

NO APLICA PARA NEGOCIOS
Servicio Electrónico (E-file)

NEGOCIOS 50% DE DESCUENTO
EN LA PREPARACIÓN DE SUS TAXES

ABIERTO TODO EL AÑO

4601 Pinecrest Office Park Dr. Suite F. Alexandria, VA. 22312

of. **703-931-1536**
cel. **703-587-4809**

HORARIO DE ATENCIÓN: LUNES A SÁBADOS de 10am a 8pm • DOMINGO de 12am a 6pm



MARYLAND
JUDICIARY

Obtenga ayuda con su caso civil en un

Centro de autoayuda de los tribunales de Maryland

Le podemos ayudar:

- ◆ Entender documentos
- ◆ Llenar formularios
- ◆ Prepararse para audiencias judiciales y mediación
- ◆ Conocer sus derechos legales
- ◆ Encontrar un abogado

410-260-1392

Sin cita: Upper Marlboro, ciudad de Baltimore, Glen Burnie, Frederick

Servicio gratis



Su auto quedó atrapado entre vehículos más grandes

Muere una mujer en choque con camión y bus escolar

Autoridades investigan las causas de la tragedia.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Una mujer perdió la vida en un accidente de tránsito que involucró varios vehículos, un autobús escolar y un camión articulado en el barrio de Clinton, Maryland, la mañana del miércoles 10, en el que otras ocho personas resultaron heridas, incluyendo dos estudiantes de secundaria.

El accidente ocurrió en la intersección de la Branch Avenue y la Surrats Road cerca de las 6:15 de la mañana. Un conductor que se encontraba cerca del área, grabó el momento del impacto con una cámara en el tablero de su vehículo.

El camión viajaba por la Ruta 5, o Branch Avenue y el resto de los automóviles estaban en la Surratts Road cuando el bus escolar, que se dirigía a la escuela Charles H. Flowers, fue impactado en

el costado del conductor y cuando la carga del camión se volteó. Varios vehículos fueron impactados, incluyendo un sedán que quedó atrapado entre el autobús y el camión.

Mientras los heridos fueron trasladados al centro médico con heridas que no ponían en riesgo sus vidas, dos se negaron a ser atendidas, mientras que horas después, las autoridades de rescate pudieron liberar el cuerpo sin vida de una mujer que quedó atrapado entre los hierros re-

torcidos de su vehículo.

Hasta el cierre de esta nota, la identidad de la víctima no había sido dada a conocer por las autoridades hasta que notificaran a los familiares.

“Si está enviando mensajes de texto mientras conduce, si no está abrochado, este es uno de esos lugares que, debido a la geografía, puede tener peores resultados”, dijo el jefe de la policía de Prince George’s, Hank Stawinski.

Y es que en el lugar donde ocurrió la tragedia, las sali-



El accidente ocurrió a las 6:15 de la mañana en la intersección de la Branch Avenue con la Surratts Road y cerró todos los carriles con dirección al sur mientras realizaban las investigaciones y los trabajos de limpieza.

FOTO: CORTESÍA.

das tienen una inclinación que forman, lo que el jefe de la policía describe como el fondo de un plato hondo, que convierte la zona en extremadamente peligrosa.

Al lugar del accidente, cu-

ya causa está siendo investigada por la policía estatal de Maryland, llegaron expertos en manejo de materiales tóxicos para controlar los fluidos que salían de los vehículos involucrados en el choque.

■ EN CASO DE SOBORNOS



Actriz Loughlin es acusada de lavado de dinero

WASHINGTON HISPANIC
AP

Laestrellade “Full House” (“Tres por tres”) Lori Loughlin y su esposo, el diseñador de modas Mossimo Giannulli, y otros 14 padres recibieron el martes un nuevo cargo de lavado de dinero en el caso de sobornos para conseguir ingreso a algunas de las universidades.

La movida se produjo al día siguiente de que la actriz Felicity Huffman, otros 12 padres y un entrenador acordaran declararse culpables, señalando una intensificación en el caso

contra los padres que continúan enfrentando acusaciones.

Loughlin y Giannulli están entre 33 padres prominentes acusados de participar en un ardid que incluyó la manipulación de resultados de pruebas estandarizadas y el soborno de entrenadores deportivos en universidades de prestigio.

Fueron arrestados el mes pasado bajo un cargo único de asociación ilícita para cometer fraude postal y fraude por medios electrónicos. Una imputación añade un cargo de asociación ilícita para lavado de dinero contra la pareja y otros 14 padres.

Policía de Prince George’s previene atentado terrorista

Hombre quería atropellar multitud en National Harbor

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Un hombre de Maryland enfrenta una posible condena de hasta 10 años de prisión después de ser acusado de cruzar líneas estatales en una camioneta robada, con la que supuestamente quería embestir a los asistentes del National Harbor, en el condado de Prince George’s, como un acto terrorista.

Durante una audiencia preliminar, un juez determinó que Rondell Henry, un hombre de 28 años con residencia en Germantown, Maryland, debe permanecer tras las rejas por ser considerado un riesgo para la población. La oportunidad de una libertad condicional bajo fianza le fue negada cuando los fiscales argumentaron que Henry contaba con recursos para abandonar el estado o el país.

Inspirado por una serie de ataques que se atribuyó el grupo terrorista Estado Islámico, en el que vehículos fueron utilizados para atropellar y asesinar a la al mayor cantidad de personas posibles, tal y como ocurrió en Niza, Francia, y Barcelona, España.

De acuerdo con las investigaciones, Henry se apropió de la camioneta el vier-



La policía sospecha que Rondell Henry, de 28 años, estaba influenciado por el grupo terrorista Estado Islámico, y que pretendía llevar a cabo un acto similar a los que se han cometido en algunas ciudades de Europa.

FOTO: CORTESÍA.

nes 27 de marzo en un centro comercial de Virginia. De ahí se dirigió hacia el aeropuerto de Dulles, el sitio original donde aparentemente llevaría a cabo el atentado, pero no había mucha gente afuera y la policía le pidió que moviera su vehículo del lugar.

Fue entonces cuando decidió manejar hacia el National Harbor, en donde estacionó el camión, forzó su entrada en uno de los botes para refugiarse durante la noche, pero los policías al ver la camioneta estacionada, pensaron que algo no andaba bien. Empezaron a investigar y

lograron rastrear a Henry hasta el muelle.

En el caso de Henry apenas se le han formulado los cargos por el robo del camión, y el traslado de un vehículo robado a través de líneas estatales, pero es probable que enfrente delitos federales por intento de terrorismo, aumentando su tiempo de prisión tras una posible condena.

“Este fue un intento de terrorismo satisfactoriamente arruinado”, describió el jefe de la policía de Prince George’s, Hank Stawinski, a la vez que elogió la labor de los detectives y toda la fuerza policial.

Ofertas Válidas: 12 a 18 de Abril

CARNES

\$4⁹⁹
Lb

\$2⁶⁹
Lb

\$1⁴⁹
Lb

\$1¹⁹
Lb

FRUTAS Y VERDURAS

\$1
4x

\$3
2x

99
/LB

\$5
2x

COMESTIBLES
SOLO CON CUPÓN

MAYONESA
HELLMANS
30 oz

MOJO
CRIOLLO
GOYA
1 gal

HARINA
PREPARADA
QUAKER

MEZCLA
PARA JUGOS
KLASS
14.1 oz

CREMA
HONDURENA
SULA
14 oz

QUESO PARA
PUPUSA
MI CANTON
32 oz

KETCHUP
HUNTS
24 oz

PESCADOS

TILAPIA
2⁹⁹
/LB

UNCOOKED SHRIMP
12⁹⁹
/bolsa
de 2 lb.

SQUID
3⁹⁹
/LB

MILK FISH
2⁹⁹
/LB

ESTAMOS
CONTRATAMOS
CARNICEROS

Con experiencia y bilingües de preferencia.
Interesados llamar al: (301) 505-0505
o acercarse al supermercado.

3201 BRINKLEY RD.
TEMPLE HILLS, MD 20748

301-505-0505

Lun-Vie 9 am - 9:30 pm / Sab y Dom 8 am - 9:30 pm

ACEPTAMOS:

*La Edición Puede Resultar en Pérdida o Errores de Letras. Cantidades y Precios de los Artículos en Promoción están sujetos a cambios de acuerdo con el inventario de la Tienda. Las imágenes de los Artículos en Promoción pueden variar.

Gustavo Tarre en la OEA y Carlos Vecchio en los EEUU

Reconocen a dos embajadores de Juan Guaidó

“Cesó la usurpación de la silla de Venezuela”, afirma Tarre, mientras Vecchio destaca el coraje del pueblo venezolano.

WASHINGTON HISPANIC AP

El Consejo Permanente de la Organización de Estados Americanos (OEA) reconoció el martes 9 como representante de Venezuela a Gustavo Tarre, un día después de que Carlos Vecchio entregara su credencial ante la Casa Blanca como nuevo embajador de Venezuela en los Estados Unidos. Tarre y Vecchio fueron designados por el líder opositor y de la Asamblea Nacional Juan Guaidó, actual presidente encargado de su país hasta que se celebren nuevas elecciones presidenciales. El Consejo decidió aceptar el nombramiento de Tarre como “representante permanente designado de la Asamblea Nacional, hasta que se celebren nuevas elecciones” según la resolución adoptada por 18 votos a favor, nueve en contra, seis abstenciones y la

ausencia de Belice. Los países patrocinadores y la misma OEA reconocieron las facultades plenas de Tarre hasta que ocurran nuevas elecciones. Gustavo Tarre presentó sus cartas credenciales el miércoles 10, ante el secretario general de la OEA, Luis Almagro, en ceremonia protocolar a la que asistió el representante de Estados Unidos, Carlos Trujillo, quien preside el Consejo Permanente de la organización. Tarre dijo que la resolución adoptada el martes significa que los diplomáticos designados por Maduro y que han venido representando ahora quedan fuera. “Significa que cesó la usurpación de la silla de Venezuela”, indicó. La designación de Tarre fue propuesta por Jamaica y respaldada por Argentina, Brasil, Canadá, Colombia, Chile, Paraguay y Perú. Otros países se sumaron hasta alcanzar el mínimo de 18 votos



La representante de Canadá ante la OEA, Jennifer Loten (izq.), da la bienvenida al nuevo embajador venezolano Gustavo Tarre Briceño, quien presentó su credencial al secretario general de la OEA, Luis Almagro (centro), el miércoles 10. Observa el embajador de Estados Unidos, Carlos Trujillo, presidente del Consejo Permanente de la OEA.

FOTO: LUIS ALONSO LUIGO / AP



Carlos Vecchio, presentó sus cartas credenciales ante el presidente Donald Trump como embajador de su país designado por Juan Guaidó, presidente interino de Venezuela.

FOTO: AP

requeridos. En Caracas, Guaidó saludó el reconocimiento de Tarre como su representante ante la OEA. “Ahora nuestra voz ya estará en el Consejo Permanente de la OEA y podremos activar más mecanismos de presión contra la dictadura para lograr nuestra libertad”, destacó Guaidó a través de Twitter. En la Casa Blanca El lunes 8, en la Casa Blanca, el presidente Donald Trump aceptó las credenciales de Carlos Vecchio, el emisario designado por Guaidó para representarlo ante el gobierno estadounidense. El gesto fue considerado

un paso adelante en el proceso de reconocimiento a Juan Guaidó como presidente de Venezuela y, al mismo tiempo, el punto de no retorno en su política respecto al régimen de la dictadura de Nicolás Maduro. “Este es un reconocimiento a ustedes”, dijo Vecchio en un mensaje grabado en video tras la ceremonia en la Casa Blanca y distribuido en su cuenta de Twitter hacia los venezolanos. “A su lucha, a su coraje, eso es lo que sentí en el momento de la acreditación”, complementó Vecchio, quien también sostuvo que la acción de Trump servirá para “aumentar la presión en contra del usurpador” Maduro.

Juez lo investiga por caso Odebrecht en Perú

Detienen a expresidente Pedro Pablo Kuczynski



Pedro Pablo Kuczynski, expresidente de Perú, sufre detención preliminar de 10 días ordenada por un juez, como parte de una investigación de lavado de dinero relacionada con el caso Odebrecht.

FOTO: MARTÍN MEJÍA / AP

Kuczynski fue solicitada por el fiscal José Domingo Pérez, miembro del equipo especial que investiga a la élite política peruana acusada de recibir sobornos de la constructora brasileña Odebrecht. El fiscal también ha llevado a la cárcel de forma preventiva a la líder opositora Keiko Fujimori y ha logrado que se prohíba salir del país al expresidente Alan García (2006-2011), ambos también investigados por casos ligados a Odebrecht. La segunda vicepresidenta de Perú, Mercedes Aráoz, declaró que le parecía “sorprendente” la decisión judicial. “No entiendo por qué este tipo de acción, él ha colaborado con todo”, dijo. La fiscalía afirma que Kuczynski realizó supuestos “actos de blanqueo de capital” mientras era ministro entre 2001 y 2006 durante el gobierno del presidente Alejandro Toledo. Los presuntos delitos están relacionados con la construcción de una vía terrestre que conecta Brasil con Perú así como de una obra de infraestructura para irrigar zonas desérticas en el norte del país.

Odebrecht. El exmandatario fue llevado el mismo día hasta la sede de la Prefectura de Lima, en la capital. En su cuenta de Twitter, Kuczynski calificó el hecho como “una arbitrariedad”, y señaló que “nunca rehuí a la justicia ya que he colaborado absolutamente con todas las investigaciones y asistido puntualmente a todas las citaciones de las autoridades judiciales”. La orden para detener a

Emotivo encuentro en El Salvador

Gobernador de California se reúne con los migrantes

KATHLEEN RONAYNE PANCHIMALCO, EL SALVADOR / AP

David Escobar Fuentes huyó de El Salvador debido a que las pandillas extorsionaban a su familia, mientras que Bryon Melgar Menjívar quería escapar de la presión que enfrentaba desde los 15 años para que se uniera a una pandilla. Sandra Monroy se dirigió al norte en busca de un buen empleo. Los tres narraron el lunes 8 sus historias al gobernador de California, Gavin Newsom, en el segundo día de su visita a El Salvador. El encuentro se llevó a cabo en el único centro del país para la atención a migrantes que son deportados desde México o Estados Unidos. Fue su primera oportunidad de interactuar directamente con personas que han salido del pequeño país centroamericano a causa de la pobreza o la violencia. Más tarde, Newsom se dirigió a la pequeña localidad montañosa de Panchimalco, hogar de salvadoreños indígenas, para una exhibición cultural y una conversación sobre violaciones a los derechos humanos. California tiene más salvadoreños que cualquier otro estado, y Newsom está en el país para aprender más sobre los motivos por los que miles de personas huyen hacia Estados Unidos. Alrededor de 3.000 menores salvadoreños sin compañía adulta y 12.000 miembros de familia han ingresado a territorio esta-



El gobernador de California, Gavin Newsom, y su esposa, Jennifer Siebel Newsom.

dounidense desde octubre, según datos de la Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza. Fuentes y Monroy, su tía, partieron rumbo a Estados Unidos en una caravana en octubre pasado. Ambos dijeron que esperaban tener más oportunidades, seguridad y acceso al llamado “sueño americano”. “Estábamos muy emocionados porque íbamos a ir a Estados Unidos, lo que sueñan todos los salvadoreños”, dijo Monroy. Pero nunca llegaron. Las autoridades mexicanas los detuvieron tres días y después los enviaron en autobuses de regreso a El Salvador. No dijeron los motivos por los que fueron detenidos. Melgar sí llegó hasta la casa de una tía en Houston hace varios años, pero volvió voluntariamente cuando su madre necesitó apoyo.

Washington Hispanic

www.washingtonhispanic.com

Johnny A. Yataco
President

Nelly Carrión
Director

Víctor Caycho Jossmar Castillo
Reporters

Mónica Peña Karen Sun
Account Executives

Álvaro Ortiz
Photographer

Mercedes Balseca Andrés Quiñones
Classifieds

Sara Corral
Designer

8701 Georgia Ave. Suite 700 Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888
© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

LA VIDA ES un camino hermoso

.... **ABRIL ES**

el Mes Nacional de Done Vida

¡Las minorías representan el 58% de las personas que esperan un órgano que puede salvar su vida!
¡Regístrese para ser donante hoy!

DONATE LIFE

Para más información sobre la donación de órganos y tejidos e inscribirse como donante, visite **DoneVida.org**

DONE VIDA



El príncipe Enrique de Inglaterra hará equipo con Oprah Winfrey.

FOTO: AP

Príncipe Enrique y Oprah harán una serie sobre salud mental

LONDRES
AP

El príncipe Enrique de Inglaterra hará equipo con Oprah Winfrey para crear una serie documental sobre la salud mental para el nuevo servicio de video por internet de Apple, según anunció el Palacio de Kensington.

El documental se suma a la labor de Enrique en cuestiones de salud mental, como por ejemplo la campaña Heads Together con su hermano, el príncipe Guillermo, y la esposa de éste, Catalina. La serie compartirá "historias globales sobre el espíritu humano sin parangón luchando desde los lugares más oscuros" y la "oportunidad de comprendernos un poco

mejor a nosotros mismos y a los que nos rodean", indicó Enrique en un comunicado. Por su parte, Oprah Winfrey respondió en el post de la cuenta oficial de los duques de Sussex "Encantada de asociarse contigo. Espero que arrojemos mucha luz. Y cambiar algunas vidas". Apple fichó este año a Winfrey, así como a Jennifer Aniston y Steven Spielberg,

para su incursión en el negocio de la televisión y el cine en streaming, dominado por Netflix y Amazon. El servicio, llamado Apple TV Plus, incluirá programas y películas originales de Apple. Enrique, de 34 años, y su esposa, la actriz estadounidense Meghan Markle, de 37, esperan su primer hijo para finales de abril o principios de mayo.

EL MARTES 23 DE ABRIL

Omara Portuondo llega al Wolf Trap en Vienna



Omara Portuondo llega al The Barns, Wolf Trap en Vienna. FOTO: CORTESÍA.

NELLY CARRIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Omara Portuondo una de las cantantes cubanas más populares de todos los tiempos y voz de la Orquesta Buena Vista Social Club, llega en concierto el próximo martes 23 de abril al The Barns en el Wolf Trap en Vienna, Virginia. Procedente de La Habana, Cuba, Omara Portuondo es casi tan legendaria como su esfera del mundo musical; en el transcurso de una carrera que abarcó más de medio siglo, en este punto, ha puesto su ciudad natal y los estilos cubanos de bolero y buena trova en el mapa musical, colaborado ampliamente, también, con personas como El conjunto Buena Vista y Nat King Cole. Sin embargo, lo que es más impresionante, no es solo la forma en que Portuondo ha logrado llevar la música de su país de origen a una audiencia mundial, sino también el hecho de que, a la edad de ochenta y tres años, sigue siendo una artista activa en vivo. Y, de hecho, tiene un puñado de fechas europeas programadas para finales de este año con Orquesta Buena Vista Social Club. Los asistentes deben esperar que su voz legendaria y poderosa ocupe un lugar central, así como una impresionante variedad de instrumentos que ayudan a Portuondo a desmentir su edad octogenaria; estos espectáculos son tan vivaces y animados como la música en vivo. Si es uno de sus fans, todavía es tiempo de comprar las entradas para este espectacular show en el The Barns del Wolf Trap que se ubica en la 1635 Trap Road Vienna, VA, o visite wolftrap.org para más detalles.

La Peña del "ajo"

Tremenda Jarana de Callejón!

presenta en exclusiva!

VICTOR ALCALDE

IRAIDA VALDIVIA

ZAMBO BARBIERI

VIERNES 17 DE MAYO
9:30 PM A 2:00 AM

EL AGUILA RESTAURANT
7926 GEORGIA AVE,
SILVER SPRING, MD 20910

No te la pierdas ... !
Reserva con tiempo!

MARCO MUSICAL DE LUJO

MIGUEL POGGI

JULIO LÓPEZ

MIGUEL CHACALTANA

RICARDO SECLÉN

Maestro de ceremonias
ALFONSO REYES
"La voz elegante del Perú".

Fer y Ale
DJ's & Sounds

LOS DJ'S DE MODA

PERUDC.COM

COMPRA DE ENTRADAS VIP
301-710-7237 • 240-388-3284

ticketi.com
100 TICKETS POR EVENTO

ENTRADA GENERAL

FARANDULEANDO

CON Nelly Carrión

Queridos amigos: La Peña del “Ajo” presenta el viernes 17 de mayo a la famosa artista Iraida Valdivia con su show a Victor Alcalde y el Zambo Barbieri quienes harán ¡Tremenda Jarana de Callejón!, con un marco musical de primera: los guitarristas Miguel Poggi, Miguelito Chacaltana y en el bajo Ricardo Seclén. La cita es en El Águila Restaurant, localizado en 7926 Georgia Avenue, Silver Spring, MD. Reserva con tiempo! Al (301) 710-7237, (240) 388-3284.

Este domingo 14 de abril a partir de las 1:00 p.m. a 1:30 p.m. Obtenga un asiento de primera fila para el Washington Ballet y los cerezos en flor en el escenario Tidal Basin Stage del festival National Cherry Blossom. El ANA Stage presenta actuaciones durante el Festival que demuestran un intercambio intercultural a través de una combinación dinámica de artes escénicas estadounidenses, japonesas y otras culturales.

En el fin de semana del 11 y 12 de mayo los visitantes disfrutaran de las exhibiciones y presentaciones del show aéreo en la Base Andrew. El estacionamiento y la entrada es gratuito, llegue al parqueo del FedEx Field, ahí se proporcionará transporte hasta la base aérea.

El sábado 11 de mayo en el Kenmore Middle School se realiza el Festival de Argentina este año 2019, trae un show lleno música folclórica, tango, danzas, pop y ritmos latinos. La cita será. Reserve la fecha y disfrute de diversión, comida, y cultura muchos artistas invitados desde Argentina y grandes artistas locales de Argentina y resto de América Latina.

Y el sábado 25 de mayo de 5:00 p.m. a 10:00 p.m. se realiza el Festival Internacional de la Canción Hispana donde una serie de artistas latinoamericanos se estarán presentando en el Teatro Kenmore de Arlington. Una donación de \$20.00.

El domingo 16 de junio la Embajada de la India, Washington, DC, en asociación con amigos del yoga, se reunirán para celebrar el quinto año del día internacional del yoga. Evento gratuito! Únase a nosotros para participar en el taller, charlas, yoga, meditación y mucho más.

Strathmore ofrece actuaciones vibrantes para las familias durante todo el año. Todas las actividades buscan es ofrecer experiencias que inspiren nuestros miembros de la audiencia más pequeños a aprender, explorar y conectarse a su mundo y entre sí de maneras nuevas. Para futuros eventos visite www.strathmore.org

La pastillita para la moral de la semana: No cambies lo que más quieres en la vida por lo que más quieres en el momento, porque los momentos pasan y la vida sigue.

Pensando en ellos invita a actividad benefica

NELLY CARRIÓN WASHINGTON HISPANIC

Con la finalidad de obtener fondos para su noble misión de ayudar a los niños pobres de Perú, la Fundación Pensando en Ellos, realiza la primera actividad correspondiente a este año 2019, un almuerzo de confraternidad el domingo 14 de abril desde las 12:00 del medio día hasta las 6:00 PM en la casa de la familia Cabel: ubicado en la 6221 Cheryl Dr Falls Church, VA 22044.

Los organizadores extienden una cordial invitación a la comunidad residente en el Área Metropolitana de Washington DC, a disfrutar de un delicioso almuerzo mientras colabora.

Los organizadores dicen que en el almuerzo se estará sirviendo la clásica parrillada (pollo y cerdo) acompañada con papas, crema de huacatay y ensalada. También Chanfainita, Cebiche en crema de rocoto de Cebiche House, picarones, flan, entre otras delicias.

“Ese día, dese una vuelta por la casa de la familia Cabel, y compre un rico almuerzo, sepan que todos los fondos que se recauden en esta actividad benéfica serán destinados a nuestro proyecto educativo en el pueblo joven “Villa Los Ángeles”, en Huanchaco, Trujillo, Perú”, aclaran los organizadores.

Si necesita más información y reservaciones llame al (571) 334-5880.



La fundación “Pensando en ellos”, organiza un almuerzo benéfico en Falls Church en Virginia. FOTO: CORTESÍA.

EL PRÓXIMO 4 DE MAYO

Embajadas realizan Passport DC 2019

NELLY CARRIÓN WASHINGTON HISPANIC

Más de 50 embajadas que representan a los continentes abrirán sus puertas a los visitantes y residentes de DC el sábado 4 de mayo para participar en el tradicional Passport DC de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.

Los participantes podrán viajar por todo el mundo mientras disfrutan de la comida, el arte, la danza, la moda y la música de diferentes países. Un evento abierto al público y no se requieren entradas. También puede visitar las embajadas con miembros de Washington, DC History & Culture, una organización comunitaria sin fines de lucro.

La ventaja de ser parte de la visita guiada, es que ellos han participado de ese evento por los últimos años y puede guiarlo entre las multitudes para visitar los mejores lugares. También se entregará unas calcomanías con el nombre de Meetup para que puedas conocer gente, decir quién está en nuestro grupo y recordar los nombres de sus compañeros viajeros de la embajada.

Los invitados son libres de acompañarnos en un evento “estilo buffet”, visi-



Diferentes embajadas ubicadas en Washington DC, tendrán las puertas abiertas al público para mostrar su cultura. FOTO: CORTESÍA.

tando las embajadas que seleccionamos, o aventurarse por su cuenta ya que habrá más de 40 embajadas abiertas. Los participantes también son libres de llegar y salir cuando lo deseen.

Publicaremos más detalles del evento a medida que nos acerquemos al 4 de mayo; la lista oficial de embajadas par-

ticipantes se publica generalmente una o dos semanas antes, pero participan las embajadas de Argentina, Costa Rica, Nepal, Australia, Gabon, Oman, Bangladesh, Iraq, Pakistán, Belice, Libia, Qatar, Brasil, México, Rwanda, entre muchas otras. También se tendrán visitas guiadas a pie por Massachusetts Avenue.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.

Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

Silvia Caceres-Diaz Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.

Silvia Caceres Díaz

Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners

Seguros

Member Travelers Group

Festival En Familia

DOMINGO 19 mayo

PUERTAS 2PM CUPO LIMITADO

PRESENTA Al Grupo musical mas esperado en el DMV

Creadores de la Cumbia Psicodelica

Dayan Aldana Embajadora de la peruanidad

Los Mirlos DE JORGE RODRIGUEZ GRANDEZ

A SPECIAL PERFORMANCE FOR CHILDREN

FREE FACE PAINTING

Paula Maria, Voz y encanto Ganadora de Sabado Gigante

PAULA MARIA OFICIAL

200PM CHUPETIN

PRE-VENTA \$30 tickeri.com

INFO 703-496-0978

6763 WILSON BLVD. FALLS CHURCH VA 22044

NIÑOS MENORES DE 12 AÑOS ENTRAN GRATIS // FREE PARKING // DRESS TO IMPRESS

Siempre orgullosa de sus orígenes

Yalitza Aparicio, estrella de “Roma”, recibe llave de Panamá

KATHIA MARTÍNEZ
PANAMÁ (AP) “

La actriz mexicana Yalitza Aparicio, estrella de la película ganadora del Oscar “Roma”, fue homenajeada fuera de su país al recibir la llave de la Ciudad de Panamá, una distinción que celebra la sencillez de esta mujer de origen indígena.

La alcaldesa capitalina Raisa Banfield le entregó la llave a la artista en el marco del Festival Internacional de Cine de Panamá.

“Me siento muy honrada por este reconocimiento”, dijo Aparicio al recibir un pergamino y una llave dorada en un salón de la Casa de la Municipalidad, en

el Casco Antiguo de la capital panameña, que estuvo colmado de personalidades del cine panameño y donde también se encontraba el embajador de México.

Aparicio mencionó que durante el viaje a Panamá sintió curiosidad por saber por qué la Ciudad de Panamá la había tomado en cuenta para otorgarle su máxima distinción.

“Es importante para mí y me siento muy honrada, todo lo que he hecho ha sido trabajar”, aseguró la actriz nominada al Oscar, quien mencionó que su profesión es la de maestra y su pasión es enseñar y contar. Sin embargo, no ha podido ejercer como educadora.

Banfield, quien es una afro descendiente, dijo que “Yalitza ha generado el furor por lo simple... lo que está demostrando es que el mercado del cine está

demandando lo simple”.

“Una mujer de cultura originaria... que nunca pensó en ser luminaria de Hollywood y que con su trabajo hace que destaque su simplicidad”, subrayó.

En “Roma”, Aparicio da vida a Cleo, una empleada doméstica que trabaja devotamente para una familia que vive en el barrio de la Roma, en la capital mexicana.

La alcaldesa mencionó, además, que el trabajo de Aparicio ha resaltado la capacidad de superación del espíritu humano y lo más esencial y digno de la historia de la mujer y del hombre de América Latina y de México.

La “Llave de la Ciudad” la entrega la municipalidad a nacionales o extranjeros que se han destacado por su trabajo en distintas áreas del conocimiento humano y de la cultura.



La alcaldesa capitalina Raisa Banfield le entregó la llave a la actriz mexicana Yalitza Aparicio.

FOTO: AP

CANCELA SUS COMPROMISOS

Alejandro Sanz hospitalizado por neumonía

AGENCIAS

La crisis de salud que obligó a Alejandro Sanz obligo a aguardar reposo absoluto se ha agravado. De acuerdo con comunicado enviado por el artista fue hospitalizado y ha cancelado su gira de conciertos.

“Alejandro Sanz anunció a través de su cuenta de Instagram que suspenderá su gira promocional, por su más reciente trabajo musical El disco tras ser hospitalizado a causa de una neumonía”, se dijo por medio de un mensaje emitido este lunes por StarsWorld Production . “El cantautor español agregó que se encuentra fuera de peligro y que en pocos días será dado de alta y retomará sus actividades”, se dijo. Muy recientemente en España los reportes de que el intérprete de “Déjala que baile” estaba enfermo.

“Ganas es la mejor palabra que define #ElDisco, ganas de enseñaros lo que él ha extraído de mí y yo de él”, declaró el artista colgando una foto en sus



Los fans de Alejandro Sanz han dado su apoyo por su delicado estado de salud.

FOTO: AP

redes. “Una neumonía me ha obligado a suspender temporalmente todas las actividades programadas para el lanzamiento de #ElDisco, los medios, mis fans me esperaban y no hay peor sensación que no llegar donde eres esperado.

Es cuestión de días pero aún así tengo que curarme bien para retomar con más ganas aún hasta rendir el 1000% en #LaGira y que entendáis por qué este disco se llama #ElDisco. Os quiero”.

Las noticias generaron un alud de mensajes -incluyendo de amigos famosos- deseándole al artista y padre de cuatro hijos una pronta recuperación. “Recupérate pronto y vuelve pisando fuerte. Te escuchamos y te esperamos”, exclamó una usuaria de Instagram.

Antes de enfermar Sanz se encontraba sumamente atareado con sus labores de promoción del mencionado álbum, que salió a la venta recientemente y en el cual colabora con Camilo Cabello y Nicky Jam, entre otros artistas.

Reserva el día
2 de junio 2019

DOMINGO 2 DE JUNIO, 2019
UNIVERSITY OF THE DISTRICT OF COLUMBIA (UDC)
INFO@TASTEOFPERUDC.COM



THE SEVENTH ANNUAL



tasteofperu
WASHINGTON, DC
¡una mistura de sabor!

TASTE OF PERU DC

WWW.TASTEOFPERUDC.COM

Descubra los secretos de la gastronomía peruana
Demostraciones de cocina en vivo
y participación de restaurantes peruanos locales.

UNIVERSIDAD DEL DISTRITO DE COLUMBIA (DC) DENNARD PLAZA • 4200 CONNECTICUT AVE NW, Washington, DC 20008

PRESENTERS



Washington
Hispanic



SUPPORTERS



PERÚ

Embassy of Peru
in the United States
of America



Embassy of Peru
in the United States
of America



Compre sus boletos ahora!

Eventbrite

www.tasteofperudc.com/tickets

Fotos:
Álvaro Ortiz

 Veá más fotos en www.washingtonhispanic.com

gente&eventos

Taberna del Alabardero: Excelente Servicio y empleo por XXX Años

La Taberna del Alabardero, con su gerente general Ramón Pe-reiras, y la presencia de su fundador el teólogo, periodista y hostelero el reverendo párroco Luis de Lezama, celebraron el 30 Aniversario del Restaurante Taberna del Alabardero, parte del Grupo Lezama Foundation. Con el constante apoyo a niños necesitados y sus actividades sociales de ayuda le llevaron a la creación de restaurantes, hoteles y la Escuela Superior de Gastronomía de Sevilla, que luego les provee empleo a sus estudiantes profesionales en varios países y en EE.UU.



Joaquín Santos Martínez Mora, director de Operaciones del Grupo Lezama (izq.); Santiago Cabanas Ansorena, Embajador de España ante la Casa Blanca; Luis de Lezama; y José Zubikarai, asistió a la ceremonia y fue el primer Chef hace 30 años.



De izq.: Luis de Lezama, Reverendo Ivan Peritet, de Catholic University; Joaquín Santos Martínez Mora; Peter Mausizewski, secretario de Luis de Lezama en España; Raúl Miranda, de la Taberna; y un invitado.



El Reverendo Nuncio Apostólico Ivan Peritet, de Catholic University, se dirige a los invitados, siendo acompañado por Joaquín Santos Martínez Mora; y por el párroco Luis de Lezama.



Sonia Gutiérrez, fundadora y presidenta honoraria de la Escuela Carlos Rosario, junto a Luis de Lezama. Cabe recordar que el Chef Director de la Escuela Carlos Rosario fue Chef en la Taberna del Alabardero.



De izq.: Vanesa Jaklitsch, Corresponsal de Antena 3 TV, en Washington, fue galardonada con Estatua de "Don Quijote de la Mancha", y es rodeada por sus amigas.



George Egge abogado de la Taberna del Alabardero y su esposa Carmen, junto con Raúl Miranda, de la Taberna.



Jesús Delgado y Kerilyn Le, representantes del vino "Tío Pepe" alegraron la celebración con sus demostraciones.





ONORIA
CONSULTING SERVICE,LLC.
IRS/ITIN ACCEPTANCE AGENTS

Danny Amaya Ahora con mas oficinas para servirte!

¡ES IMPORTANTE PAGAR TUS TAXES AHORA!

Hyattsville
7411 Riggs Rd suite 100
Hyattsville, MD 20783

Gaithersburg
211 N Frederick Ave
Gaithersburg ,MD 20877

Forestville
7500 Marlboro Pike
Forestville, MD 20747

Aspen Hill
13623-L Georgia Avenue,
Silver Spring, MD 20906

Largo
100 Old Largo Road
Largo ,MD 20774

Waldorf
3190 Leonardtown Road,
Waldorf ,MD 20602

Landover
7455 Annapolis Road
Landover Hills, MD 20784

Burtonsville
13884 Old Columbia Pike,
Silver Spring, MD 20904

Laurel
3353 Corridor Market Place,
Laurel, MD 20724

**PERSONAL
SERIO Y DE
CONFIANZA**

\$30
DESCUENTO
al presentar
este anuncio

240-440-0740
onoriconsultingservicesllc@gmail.com

Se dieron el “Si” para toda la vida Matrimonio Torres – Carol Leyva



Una de las parejas más queridas en Washington DC, la hija de Vicky Leyva, Susan Carol Leyva y Dorian Torres, vio culminado su sueño, el de unir sus vidas en Matrimonio y formar su propio hogar con sus dos hijos. La emotiva y bella ceremonia tuvo lugar el día 29 de marzo en Christ Church en Fairfax Virginia, a tan importante ceremonia asistieron sus padres, familiares y los amigos de los novios.

El amor es paciente, es servicial; el amor no es envidioso, no hace alarde, no se envanece, no procede con bajeza, no busca su propio interés, no se irrita, no tiene en cuenta el mal recibido, no se alegra de la injusticia, sino que se regocija con la verdad. El amor todo lo disculpa, todo lo cree, todo lo espera, todo lo soporta. El amor no pasará jamás'. Que estas palabras estén siempre presentes en vuestro matrimonio. Felicidades infinitas para esta linda pareja.





MAGIC JOHNSON RENUNCIA A LOS LAKERS

Magic Johnson renunció el martes de manera abrupta como presidente de operaciones deportivas de los Lakers de Los Ángeles, bajo el argumento de que desea recuperar la vida sencilla que disfrutaba hace poco más de dos años, antes de que ocupara ese cargo en la franquicia con la que brilló como jugador. Johnson no informó a la dueña Jeannie Buss sobre su decisión.

Cumple sanción por dopaje



EL "DEPREDADOR" VUELVE A LAS CANCHAS ANOTANDO DOS GOLES

**REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC**

El peruano Paolo Guerrero, más conocido como el "Depredador", acaba de cumplir su sanción de 14 meses por dopaje y retornó a tiempo para la Copa Libertadores, anotando dos goles el martes, los cuales dieron la victoria de 3 - 2 al Internacional de Brasil ante Palestino de Chile.

Guerrero, de 35 años, tomó la descarga del uruguayo Nicolás López en un contragolpe, eludió a un rival y remató de derecha al gol a los 22 minutos en el estadio Beira-Rio de Porto Alegre por el Grupo A, en el que Inter suma diez puntos y se aseguró el pase a los octavos de final.

El capitán del seleccionado peruano cumplió el 5 de abril una suspensión por dopaje que se le impuso tras arrojar positivo por metabolito de cocaína en una prueba durante las eliminatorias para la Copa del Mundo.

"Después de la Copa del Mundo, lo único que quería era jugar, luchar por mi inocencia. Fueron momentos difíciles. Pero lo único en que quiero enfocarme es en mi equipo, mis compañeros y conseguir títulos. Es la mayor alegría que le puedo dar a mi familia que pasó momentos muy tristes, en especial a mis padres", dijo Guerrero.

Dominicano responde por el equipo de la capital

Jonrón de Soto en la 10ma da victoria a Nacionales

Actuación del joven pelotero, junto con el equipo entero hace que los Nacionales se olviden de Bryce Harper.

**REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC**

La contratación del dominicano Juan Soto en los Nacionales de Washington generó mucha expectativa. Sería el relevo de la estrella Bryce Harper en la capital. Con la salida del toletero más temprano este año, no quedaron dudas de que Soto está destinado a brillar con luz propia.

Bryce Harper se fue de Washington a Filadelfia con un jugoso contrato y regresó hace unas semanas para una de las primeras series de la temporada y en medio de abucheos castigó a su antiguo equipo con un jonrón en el primero de los tres juegos.

El pasado martes por la noche, Soto le devolvió el favor a Harper y a los Filis en su propia casa, cuando conectó un vuelacerca en la décima entrada que le dio la victoria 10-6 a los Nacionales, que buscan emparejarse, después de un



El dominicano Juan Soto, de los Nacionales de Washington, conecta un jonrón de tres carreras en la décima entrada del encuentro del martes 9 de abril de 2019, ante los Filis de Filadelfia.

FOTO: AP.

inicio de temporada un poco rocoso.

Bryce Harper pegó un jonrón de tres carreras ante su excompañero Stephen Strasburg, pero el dominicano Víctor Robles igualó el encuentro 6-6 mediante un jonrón so-

litario ante Edubray Ramos, cuando había dos outs y dos strikes del noveno episodio.

Aaron Nola tenía una ventaja de cuatro anotaciones hasta el comienzo del séptimo capítulo, antes de permitir un jonrón de dos carreras

del brasileño Yan Gomes y un garrotazo solitario del emergente Howie Kendrick.

Brian Dozier y Anthony Rendon pegaron sencillos consecutivos ante el venezolano José Álvarez (0-1) en el comienzo del décimo episodio. El dominicano Soto siguió con un leñazo monumental, que colocó la pelota pegada al poste del jardín derecho.

La revisión del video ratificó que la esférica desapareció en zona buena. Robles añadió un doble remolcador en el inning.

Sean Doolittle (3-0) sacó cinco outs para llevarse la victoria. Por los Nacionales, los dominicanos Soto de 3-1 con una anotada y tres impulsadas, Wilmer Difo de 5-2, Robles de 5-3 con dos anotadas y dos producidas.

Por los Filis, los dominicanos Jean Segura de 4-1 con una anotada y dos impulsadas, Maikel Franco de 5-2 con dos anotadas y una remolcada. Los venezolanos Odúbel Herrera de 4-1, César Hernández de 5-0.

Por primera vez en la historia del torneo

LOS CAVS CONSIGUEN SU TÍTULO ANTE TEXAS EN FINAL DE LA NCAA

**WASHINGTON
HISPANIC
AP**

Virginia demostró el lunes cómo se cierra una temporada.

Liderados por De'Andre Hunter, los Cavaliers se convirtieron en campeones nacionales el lunes al contener a los tenaces y fieros jugadores de Texas Tech con una victoria 85-77 en el tiempo añadido, un triunfo que llegó 388 días después de

un duro revés que habría dejado tocado a un equipo menor durante varios años.

Pero Virginia era más dura. Una temporada después de convertirse en el primer preclasificado que perdía ante un 16to de la tabla, la única cosa que nunca había pasado en un torneo en el que todo es posible, los Cavaliers vieron cómo una ventaja de 10 puntos se convertía en una desventaja de 3 puntos antes de que Hunter saliera al rescate.

El estudiante de segun-

do año igualó con un triple a 12,1 segundos de que acabara el tiempo regular, y después encestó otro triple cuando quedaban 2:07 de la prórroga para asegurar la victoria.

Tras 18 minutos y medio sin encestar, Hunter terminó con un récord personal de 27 puntos. En global, ayudó a los Cavaliers a llevarse a casa el primer título de la NCAA para un equipo con una historia colorida, de episodios de mala suerte y, ahora, también victoriosa.



Virginia salió victoriosa después de que el juego fue forzado a tiempo extra cuando De'Andre Hunter anotó una canasta de tres puntos y mantener con vida a los Cavaliers antes de que finalizara el partido.

FOTO: AP.



UNION LOCAL UA LOCAL NO. 5 DE PLOMEROS & INSTALADORES DE GAS



Se provee a Los Miembros de Local No. 5 un paquete de beneficios, pagado por sus empleadores.

COBERTURA MEDICA FAMILIAR COMPLETA

Médico
Recetas
Dental
Visión
Beneficio Mortuario
Beneficio de Sepelio

2 PLANES DE RETIRO

Plan de Pensión
Plan de Ahorro para el Retiro

**CAPACITACIÓN PARA LOS MIEMBROS
PROPORCIONADO SIN COSTO ALGUNO**

Licencias de Plomería
e Instaladores de Gas
Certificación de Contraflujo (Backflow)
Educación Continua de Virginia
Certificación de Gas Médico
Certificación de Soldadura y Soldadura Fuerte
OSHA 10 & OSHA 30
Capacitación de Espacio Confinado

**GANAS LAS TASAS DE SALARIOS
PREVALECIENTES
¡TODOS LOS DIAS Y EN TODOS
LOS TRABAJOS!**

**Plomero Calificado con Licencia
Paquete total \$61.33**

**Aprendiz de Plomería
Primer año \$26.60
Quinto año \$47.09**

**Plomero (especulativo)
sin Licencia
Paquete total \$27.13
hasta \$42.49**

Aumento de Salario Anual

**RESIDENTES DEL
DISTRITO DE COLUMBIA**
Sólo para plomeros con experiencia
Esta es tu oportunidad
anímate y aplica
Comunícate con nosotros, llámanos
de Lunes a Viernes de 9.00am a 5.00 pm
**a Mario al 301 606 7666
a Tony al 301 256 6677**
Solo en horario de oficina

**Para Más Información, Por Favor Contactar:
UNION LOCAL UA LOCAL NO. 5 DE
PLOMEROS & INSTALADORES DE GAS
O puede llamar a Mario Reyes al
(301) 606 7666**

**Aplicaciones para plomeros y ayudantes son
recibidas en la Unión Local:
lunes- viernes 9:00 a.m. – 3:00 p.m.
Horario de oficina: lunes- jueves
8:00 a.m. - 4:30 p.m.
Viernes, 8:00 a.m. - 4:00 p.m.
Teléfono: (301) 899 7861
www.local5plumbers.org**

**Solicitudes Para Oportunidades
de Aprendizaje
www.local5plumbers.org**

**UNION LOCAL UA LOCAL NO. 5 DE PLOMEROS
& INSTALADORES DE GAS
CENTRO DE CAPACITACION
5000 Forbes Boulevard
Lanham, MD 20706
Teléfono: (301) 552 3505**

**CLASES DE INGLES GRATIS
COMO SEGUNDA LENGUA
PARA MIEMBROS Y FAMILIA INMEDIATA**



Ofertas De Esta Semana: 04/12-04/18/2019

FRI 12 SAT 13 SUN 14 MON 15 TUE 16 WED 17 THU 18

Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
Baltimore, MD LA Mart 2159 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440
Columbia, MD LA Mart 5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045 / T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275

GRAND OPENING
Alexandria, VA
05/02/2019

5730 Edsall Rd Alexandria, VA 22304
T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878

LA MART ALEXANDRIA IS HIRING!

- Areas of Employment: All departments
(Meat, Seafood, Grocery, Produce, Cashiers and etc.)

FRUTAS Y VERDURAS - FRESCAS FRUTAS Y VEGETALES DE GRANJA



CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD *Estamos contratado carnicero con experiencia en la tienda de Springfield*



MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO!



COMESTIBLES - WOW! LOS PRECIOS MAS BAJOS TODOS LOS DIAS

